

# Office de surveillance des activités en matière de sécurité nationale et de renseignement

## Rapport financier trimestriel

Compte rendu soulignant les résultats, les risques et les changements importants quant au fonctionnement, au personnel et au programme  
Pour le trimestre se terminant le 30 septembre 2019

### Table des matières

- Introduction
- Mandat
- Méthode de présentation du rapport
- Faits saillants des résultats financiers trimestriels et cumulatifs
  - Changements importants quant aux autorisations
  - Changements importants quant aux dépenses
- Risques et incertitudes
- Changements importants quant au fonctionnement, au personnel et aux programmes
- Approbation des cadres supérieurs
- Annexe

### Introduction

---

Le présent rapport trimestriel a été préparé par la direction tel que l'exige l'article 65.1 de la Loi sur la gestion des finances publiques, et selon les modalités prescrites par la Directive sur les normes comptables, GC 4400 Rapport financier trimestriel des ministères. Ce rapport financier trimestriel devrait être lu de concert avec *le Budget principal des dépenses et le budget supplémentaire des dépenses 2019-2020*.

Une description sommaire des activités de l'Office de surveillance des activités en matière de sécurité nationale et de renseignement (OSSNR) est disponible sous la partie II du Budget principal des dépenses. Pour de l'information sur le mandat du OSSNR, prière de visiter son site web au <http://www.nsira-ossnr.gc.ca>.

Ce rapport financier trimestriel n'a pas fait l'objet d'une vérification externe ou d'un examen.

# **Office de surveillance des activités en matière de sécurité nationale et de renseignement**

## **Rapport financier trimestriel**

**Compte rendu soulignant les résultats, les risques et les changements importants quant au fonctionnement, au personnel et au programme**  
**Pour le trimestre se terminant le 30 septembre 2019**

### **Mandat**

---

Le 21 juin 2019, la Loi sur l'Office de surveillance des activités en matière de sécurité nationale et de renseignement a reçu la sanction royale dans le cadre de l'ancien projet de loi C-59, la Loi sur la sécurité nationale. Cette nouvelle loi, qui est entrée en vigueur le 12 juillet 2019, modifie considérablement le cadre d'examen du Canada pour la sécurité nationale au Canada et s'appuie sur les décisions antérieures pour créer un Comité des parlementaires sur la sécurité nationale et le renseignement (CPSNR). L'OSSNR remplace le Comité de surveillance des activités de renseignement de sécurité (CSARS), qui était en charge d'examiner les activités du Service canadien du renseignement de sécurité (SCRS), et il remplace également le Bureau du commissaire du CST (BCCST), qui était en charge d'examiner les activités du Centre de la sécurité des télécommunications (CST).

L'Office de surveillance des activités en matière de sécurité nationale et de renseignement (OSSNR) est un organe d'examen indépendant et externe qui rend compte au Parlement. L'OSSNR examine toutes les activités du gouvernement du Canada en matière de sécurité nationale et de renseignement afin de s'assurer qu'elles sont légales, raisonnables et nécessaires. L'OSSNR entend également les plaintes du public concernant les principales agences et activités de sécurité nationale.

L'OSSNR présentera chaque année ses conclusions et recommandations au Parlement. Le premier rapport public annuel de l'OSSNR sera déposé en 2020. L'OSSNR peut également présenter un ou plusieurs rapport(s) au Parlement plus fréquemment en cas d'enjeux urgents ou importants. L'OSSNR est également tenu de produire un rapport annuel à l'intention du Parlement sur la communication d'information en vertu de la Loi sur la communication d'information ayant trait à la sécurité du Canada.

# Office de surveillance des activités en matière de sécurité nationale et de renseignement

## Rapport financier trimestriel

Compte rendu soulignant les résultats, les risques et les changements importants quant au fonctionnement, au personnel et au programme  
Pour le trimestre se terminant le 30 septembre 2019

### Méthode de présentation du rapport

---

Le présent rapport trimestriel a été préparé par la direction en utilisant une comptabilité axée sur les dépenses. L'état des autorisations joint à ce rapport inclut les autorisations de dépenser de l'organisme accordées par le Parlement et utilisées par l'organisme, conformément au *Budget principal des dépenses* pour l'exercice 2019-2020 ainsi qu'au *budget supplémentaire des dépenses (A)* et les *crédit centraux du CT*. Ce rapport financier trimestriel a été préparé en utilisant un référentiel à usage particulier (sur une base de comptabilité de caisse) conçu pour répondre aux besoins en information financière sur l'utilisation des autorisations de dépenser.

Le gouvernement ne peut dépenser sans l'autorisation préalable du Parlement. Les autorisations sont accordées en applications des lois portant affectation de crédits, sous forme de limites approuvées chaque année, ou par le truchement de lois sous forme de pouvoirs législatifs de dépenser à des fins déterminées.

L'OSSNR utilise la méthode de la comptabilité d'exercice intégrale pour la préparation et la présentation de ses états financiers qui font partie du processus de rapport sur le rendement ministériel. Toutefois, les autorisations de dépenser votées par le Parlement sont encore établies en fonction d'une comptabilité axée sur les dépenses.

### Faits saillants des résultats financiers trimestriels et cumulatifs

---

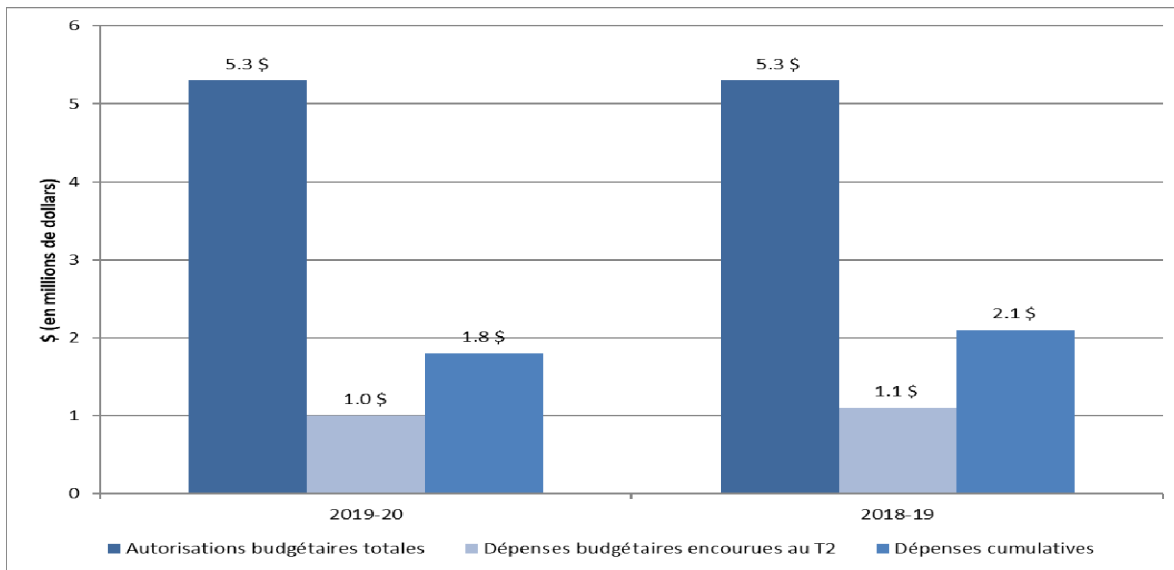
La présente section expose les éléments importants qui ont contribué à l'augmentation ou à la diminution nette des autorisations disponibles au cours de l'exercice et les dépenses réelles durant le trimestre qui s'est terminé le 30 septembre 2019.

L'OSSNR a dépensé environ 34 % de ses autorisations avant la fin du deuxième trimestre, comparativement à 40 % au cours du même trimestre en 2018 2019 (voir le graphique 1 ci dessous).

**Office de surveillance des activités en matière de sécurité nationale et de renseignement**  
**Rapport financier trimestriel**

Compte rendu soulignant les résultats, les risques et les changements importants quant au fonctionnement, au personnel et au programme  
 Pour le trimestre se terminant le 30 septembre 2019

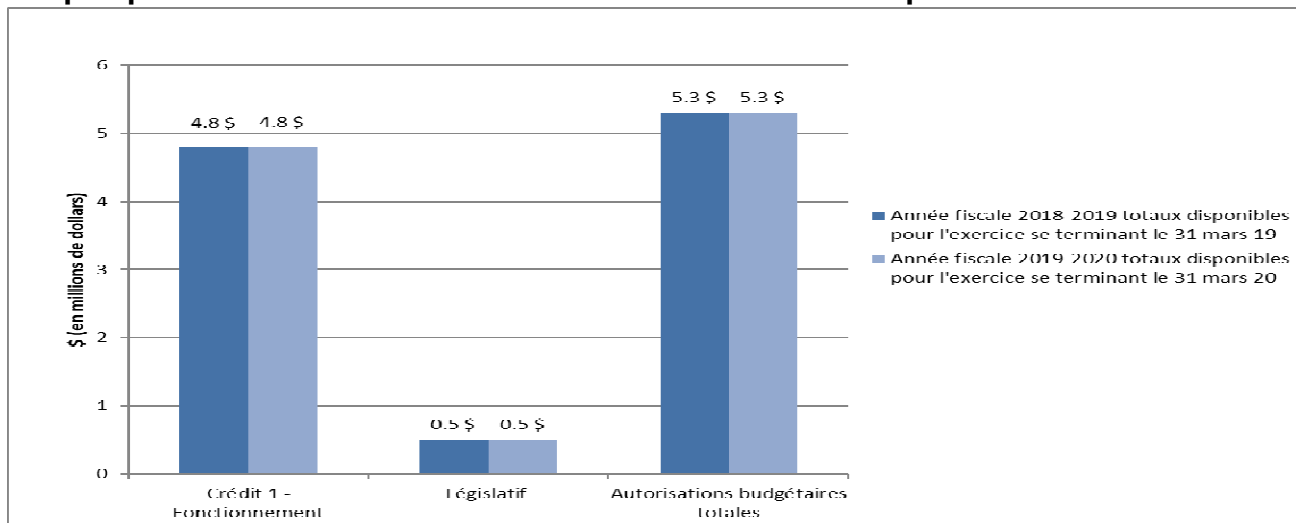
**Graphique 1 : Comparaison des autorisations totales et des dépenses budgétaires nettes totales au T2 de 2019-2020 et de 2018-2019**



**Changements importants quant aux autorisations**

D'après le graphique 2 ci dessous, en date du 30 septembre 2019, et le tableau 2, présenté à la fin du présent document, les autorisations totales dont disposait l'OSSNR, n'a pas change depuis l'exercice financier précédent, soit 5.3 million \$.

**Graphique 2 : Variance dans les autorisations au 30 septembre 2019**



**Office de surveillance des activités en matière de sécurité nationale et de renseignement**  
**Rapport financier trimestriel**

Compte rendu soulignant les résultats, les risques et les changements importants quant au fonctionnement, au personnel et au programme  
 Pour le trimestre se terminant le 30 septembre 2019

**Changements importants dans les dépenses du trimestre**

Les dépenses du deuxième trimestre ont totalisé 1 001 M \$, soit une diminution nette de 112 K \$ (10 %) par rapport à 1 113 M \$ dépensés pendant la même période en 2018-2019. Le tableau 1 ci-dessous présente les dépenses budgétaires par article courant.

**Tableau 1**

Changements importants dans les dépenses par article courant (en milliers de dollars)	Exercice 2019-2020 Crédits utilisés pour le trimestre terminé le 30 septembre 2019	Exercice 2018-2019 Crédits utilisés pour le trimestre terminé le 30 septembre 2018	Variation en \$	Variation en %
Personnel	761	890	( 129)	(14%)
Transports et communications	55	94	( 39)	(41%)
Information	0	0	0	0%
Services professionnels et spéciaux	91	77	14	18%
Location	14	5	9	180%
Achat de services de réparation et d'entretien	6	4	2	50%
Services publics, fournitures et approvisionnements	3	1	2	200%
Acquisition de machines et de matériel	23	13	10	77%
Autres subventions et paiements	47	29	18	62%
<b>Dépenses budgétaires brutes totales</b>	<b>1 001</b>	<b>1 113</b>	<b>( 112)</b>	<b>(10%)</b>

\* Les chiffres ayant été arrondis, leur somme peut ne pas correspondre aux totaux indiqués

*Personnel*

La diminution de 129 000 \$ est principalement attribuable à délais de traitement des factures de recouvrement de salaire.

*Location*

L'augmentation de 9 000 \$ est principalement attribuable aux nouvelles licences de logiciels acquises.

*Acquisition de machinerie et de matériel*

L'augmentation de 10 000 \$ s'explique principalement par la croissance des activités de l'OSSNR, qui a nécessité l'achat de matériel supplémentaire.

*Autres subventions et paiements*

Cette augmentation de 18 000 \$ est principalement attribuable aux transactions de trop-payés de salaires multiples traités au deuxième trimestre de 2019-2020.

**Office de surveillance des activités en matière de sécurité nationale et de renseignement**  
**Rapport financier trimestriel**

Compte rendu soulignant les résultats, les risques et les changements importants quant au fonctionnement, au personnel et au programme  
 Pour le trimestre se terminant le 30 septembre 2019

**Changements importants dans les dépenses cumulatives**

Les dépenses depuis le début de l'exercice totalisent 1 802 M \$, soit une diminution nette de 336 K 16 (4 %) par rapport à 2 138 K \$ dépensés durant la même période en 2018-2019. Le tableau 2 ci-dessous présente les dépenses budgétaires par article courant.

**Tableau 2**

<b>Changements importants dans les dépenses par article courant</b> (en milliers de dollars)	<b>Exercice 2019-2020</b> Cumul des crédits utilisés à la fin du trimestre terminé le 31 mars 2020	<b>Exercice 2018-2019</b> Cumul des crédits utilisés à la fin du trimestre terminé le 31 mars 2019	<b>Variation en \$</b>	<b>Variation en %</b>
Personnel	1 310	1 583	( 273)	(17 %)
Transports et communications	85	141	( 56)	(40 %)
Information	4	28	( 24)	(86 %)
Services professionnels et spéciaux	178	180	( 2)	(1 %)
Location	39	22	17	77 %
Achat de services de réparation et d'entretien	7	19	( 12)	(63 %)
Services publics, fournitures et approvisionnements	7	3	4	133 %
Acquisition de machines et de matériel	28	113	( 85)	(75 %)
Autres subventions et paiements	144	49	95	194 %
<b>Dépenses budgétaires brutes totales</b>	<b>1 802</b>	<b>2 138</b>	<b>( 336)</b>	<b>(16 %)</b>

\* Les chiffres ayant été arrondis, leur somme peut ne pas correspondre aux totaux indiqués

*Personnel*

La diminution de 273 000 \$ est principalement attribuable aux transactions de trop-payés de salaires multiples traités au cours des deux premiers trimestres de 2019-2020.

*Transports et communications*

La diminution de 56 000 \$ s'explique principalement par les coûts de réinstallation des employés liés à un accord international sur les échanges conclu en 2018.

*Information*

La diminution de 24 000 \$ est principalement attribuable au fait que le rapport annuel du CSARS a été produit plus tôt, soit en juin 2018.

*Location*

L'augmentation de 17 000 \$ est principalement attribuable aux nouvelles licences de logiciels acquises.

**Office de surveillance des activités en matière de sécurité nationale et de renseignement**  
**Rapport financier trimestriel**

**Compte rendu soulignant les résultats, les risques et les changements importants quant au fonctionnement, au personnel et au programme**  
**Pour le trimestre se terminant le 30 septembre 2019**

*Achat de services de réparation et d'entretien*

La diminution de 12 000 \$ s'explique par le projet de réinstallation du CSARS de fin d'année 2017-2018, ainsi que par des travaux mineurs de réparation et d'entretien effectués au nouveau bureau du CSARS au début de 2018-2019.

*Service publics, fournitures et approvisionnements*

L'augmentation de 4 000 \$ s'explique par le besoin accru de fournitures en raison de la croissance des activités de l'OSSNR.

*Acquisition de machinerie et de matériel*

La diminution de 85 000 \$ est principalement liée au projet de mise à niveau de l'infrastructure réseau en 2018-2019.

*Autres subventions et paiements*

L'augmentation de 95 000 \$ est principalement attribuable aux transactions de trop-payés de salaires multiples traités au cours des deux premiers trimestres de 2019-2020.

## **Risques et incertitudes**

---

Le présent rapport financier trimestriel (RFT) de l'organisation reflète les résultats de l'exercice en cours liés au *Budget principal des dépenses de 2019-2020 (crédits attribués en entier en juin 2019)*.

L'OSSNR continue d'adapter ses opérations au rythme rapide des changements dans l'environnement du renseignement de sécurité.

L'OSSNR surveille de près les mouvements de paye pour recenser et régler en temps utile les paiements insuffisants et les paiements excédentaires, et continue d'appliquer en permanence les mesures d'atténuation mises en place en 2016.

**Office de surveillance des activités en matière de sécurité nationale et de renseignement**  
**Rapport financier trimestriel**

**Compte rendu soulignant les résultats, les risques et les changements importants quant au fonctionnement, au personnel et au programme**  
**Pour le trimestre se terminant le 30 septembre 2019**

**Changements importants quant au fonctionnement, au personnel et aux programmes**

---

Le 21 juin 2019, le projet de loi C-59 visant à créer l'Office de surveillance des activités en matière de sécurité nationale et de renseignement, ou OSSNR, a reçu la sanction royale. L'OSSNR sera chargé d'examiner les activités relatives à la sécurité nationale et au renseignement à l'échelle du gouvernement. Ce nouveau mandat élargi devrait entraîner de grands changements dans les opérations et le personnel dans les années à venir.

L'OSSNR remplace le CSARS, qui était en charge d'examiner les activités du SCRS, et il remplace également le Bureau du commissaire du CST (BCCST), qui était en charge d'examiner les activités du Centre de la sécurité des télécommunications (CST). De plus l'OSSNR a hérité du mandat du CSARS d'entendre les plaintes du public concernant les activités du SCRS, ainsi que les plaintes liées au processus d'habilitation de sécurité du gouvernement du Canada, et les questions et des rapports particuliers visés par la *Loi sur la citoyenneté* et la *Loi canadienne sur les droits de la personne*. Le mandat des plaintes de l'OSSNR s'est élargi afin d'inclure les plaintes du public concernant le CST, ainsi que certaines plaintes concernant la Gendarmerie royale du Canada (GRC), quant il existe un lien à la sécurité nationale.

À mesure que le CSARS passera à l'OSSNR en 2019-2020, il devra engager des efforts de recrutement dynamiques pour s'acquitter de son mandat élargi.

Le CSARS a obtenu des fonds au travers du budget principal de 2019-2020.

Approuvé par des cadres supérieurs :

Version originale signée par

---

John Davies  
Directeur exécutif

Version originale signée par

---

Chantelle Bowers  
Directrice exécutive adjointe et  
avocate générale principale par interim  
Dirigeante principale des finances p.i.

*Ottawa, Canada*

*La date: 22-Nov-19*



# Office de surveillance des activités en matière de sécurité nationale et de renseignement

Pour le trimestre terminé le 30 septembre 2019

## ÉTAT DES AUTORISATIONS *(non vérifié) (note 2)*

*(en milliers de dollars)*

	Exercice 2019-2020			Exercice 2018-2019		
	Crédits totaux disponibles pour l'exercice se terminant le 31 mars 2020 (note 1)	Crédits utilisés pour le trimestre terminé le 30 septembre 2019	Cumul des crédits utilisés à la fin du trimestre	Crédits totaux disponibles pour l'exercice se terminant le 31 mars 2019 (note 1)	Crédits utilisés pour le trimestre terminé le 30 septembre 2018	Cumul des crédits utilisés à la fin du trimestre
Crédit 1 - Dépenses nettes de fonctionnement	4 809	869	1 538	4 804	981	1 875
Autorisations législatives budgétaires	526	131	263	527	132	263
Autorisations budgétaires totales	5 334	1 000	1 801	5 331	1 113	2 138
<b>Autorisations totales</b>	<b>5 334</b>	<b>1 000</b>	<b>1 801</b>	<b>5 331</b>	<b>1 113</b>	<b>2 138</b>

Note 1: En vertu du projet de loi C-59 entré en vigueur le 12 juillet 2019, l'Office de surveillance des activités en matière de sécurité nationale et de renseignement a été créé. Il remplace le Comité de surveillance des activités de renseignement de sécurité. Les dépenses finales pour l'année financière

Note 2: N'inclut que les autorisations disponibles pour l'exercice et accordées par le Parlement à la fin du trimestre.

Note 3: Les chiffres étant arrondis, leur somme peut ne pas correspondre au total indiqué.

# Office de surveillance des activités en matière de sécurité nationale et de renseignement

Pour le trimestre terminé le 30 septembre 2019

TABLE 1: Dépenses ministérielles budgétaires par article courant (*non vérifié*) (*note 2*)

(en milliers de dollars)

	Exercice 2019-2020			Exercice 2018-2019		
	Totaux autorisations disponibles pour l'exercice se terminant le 31 mars 2020 (note 1)	Dépensées durant le trimestre terminé le 30 septembre 2019	Cumul des crédits utilisés à la fin du trimestre	Totaux autorisations disponibles pour l'exercice se terminant le 31 mars 2019 (note1)	Dépensées durant le trimestre terminé le 30 septembre 2018	Cumul des crédits utilisés à la fin du trimestre
<b>Dépenses:</b>						
Personnel	4 142	761	1 310	3 989	890	1 583
Transports et communications	232	55	85	223	94	141
Information	76	-	4	73	-	28
Services professionnels et spéciaux	465	91	178	644	77	180
Location	70	14	39	67	5	22
Services de réparation et d'entretien	4	6	7	3	4	19
Services publics, fournitures et approvisionnements	29	3	7	28	1	3
Acquisition de machines et de matériel	315	23	28	303	13	113
Autres subventions et paiements	2	47	144	2	29	49
<b>Dépenses budgétaires brutes totales</b>	<b>5 334</b>	<b>1 000</b>	<b>1 801</b>	<b>5 331</b>	<b>1 113</b>	<b>2 138</b>
<b>Dépenses budgétaires nettes totales</b>	<b>5 334</b>	<b>1 000</b>	<b>1 801</b>	<b>5 331</b>	<b>1 113</b>	<b>2 138</b>

Note 2: N'inclut que les autorisations disponibles pour l'exercice et accordées par le Parlement à la fin du trimestre.

Note 3: Les chiffres étant arrondis, leur somme peut ne pas correspondre au total indiqué.